

Nirajakshi Kamakshi

Ragam: Hindolam {20th Melakartha Ragam }

ARO: S G2 M1 D1 N2 S ||
AVA : S N2 D1 M1 G2 S ||

Talam: Rupakam

Composer: Dikshitar

Version: Ram Kaushik

Lyrics & Meaning Courtesy: Guru Guha Vaibhavam (<http://guru-guha.blogspot.in/2007/12/dikshitar-kriti-neerajaakshi-kaamaakshi.html>)

Pallavi

nIrajAkshi kAmAkshi nIrada cikurE tripurE

Anupallavi

SAradA ramA nayanE sArasa candrAnanE
(madhyama kAla sAhityam)
vArija pAdE varadE tAraya mAM tatva padE

CaraNam

gaurI hindOLa dyuti hIra maNi-mayAbharaNE
Sauri virinci vinuta Siva Sakti-maya navAvaraNE

Madhyama kAla sAhityam:

nArImaNyAdyarcita nava nAthAntaHkaraNE
sUri jana saMsEvita sundara guru karaNE

Meaning

pallavi

<i>nIraj-a-akshi</i>	- <i>O lotus-eyed one!</i>
<i>kAmAkshi</i>	- <i>O Goddess Kamakshi!</i>
<i>nIrada cikurE</i>	- <i>O one whose tresses resemble a (dark) cloud!</i>
<i>tripurE</i>	- <i>O goddess of the three cities!</i>

anupallavi

<i>SAradA ramA nayanE</i>	- <i>O one with Sarasvati and Lakshmi as your eyes!</i>
<i>sArasa candra-AnanE</i>	- <i>O one whose face is like the lotus and the moon!</i>
<i>vArija pAdE</i>	- <i>O one whose feet are like lotuses!</i>
<i>varadE</i>	- <i>O giver of boons!</i>
<i>tAraya mAM</i>	- <i>Take me across!</i>
<i>tatva padE</i>	- <i>O depository of the truth!</i>

caraNam

<i>gaurI</i>	- <i>O fair one!</i>
<i>hindOLa dyuti hIra maNi-maya-AbharaNE</i>	- <i>O one decked with ornaments set with diamonds of white lustre!</i>
<i>Sauri virinci vinuta</i>	- <i>O one exalted by Vishnu and Brahma!</i>
<i>Siva Sakti-maya nava-AvaraNE</i>	- <i>O one who has nine enclosures which are forms of Shiva and Shakti!</i>
<i>nArImaNi-Adi-arcita</i>	- <i>O one worshipped by the gems among women!</i>
<i>nava nAthantaHkaraNE</i>	- <i>O one residing in the hearts of the Nava Nathas!</i>
<i>sUri jana saMsEvita</i>	- <i>O one well-worshipped by the wise, learned people!</i>
<i>sundara guru karaNE</i>	- <i>O creator of the handsome Guruguha!</i>

Pallavi

nIrajAkshi kAmAkshi nIrada cikurE tripurE

<i>nIraja-akshi</i>	- <i>O lotus-eyed one!</i>
<i>kAmAkshi</i>	- <i>O Goddess Kamakshi!</i>
<i>nIrada cikurE</i>	- <i>O one whose tresses resemble a (dark) cloud!</i>
<i>tripurE</i>	- <i>O goddess of the three cities!</i>

1 2 3 1 2 3

dN, D – dm ; M ; gm , gS- ; S || N ; D N ; sn , S , ; ; ; ; ||
 nI- ra jA- - kshi kA- -mA- - kshi nI- ra da - ciku rE

dN, D – dm ; M ; gm , gS- ; S || N ; D N S NS ; ; M G M ||
 nI- ra jA- - kshi kA- -mA- - kshi nI- ra da ci ku rE tri pu rE

dN, D – dm ; M gmd-g dm – gS,- gs || N ; D N S NS ; ; M G M ||
 nI- ra jA- - kshi kA- - - mA-kshi nI- ra da ci ku rE tri pu rE

dsnn ; D - dm ; M gmd n S – s n dm g s || snG gs gs , d N S ; ; M G M ||
 nI- ra jA- - kshi kA- - - mA-- kshi nI- ra da ci ku rE tri pu rE

dN, D – dndd ; M gmd n S – s n dm g s || snG gs gs , d N S ; ; M G M ||
 nI- ra jA- - kshi kA- - - mA-- kshi nI- ra da ci ku rE tri pu rE

dsnn ; D – dndd ; M gmd n sg –ngS nddm g s || snG gs gs D N S ; ; M G M ||
 nI- ra jA- - kshi kA- - - - mA-- kshi nI- ra da ci ku rE tri pu rE

dsnn ; D – dndd ; M gmd n sg –ngS nddm g s || snG gs gs ,d N S G ; ; ; ; ||
 nI- ra jA- - kshi kA- - - - mA-- kshi nI- ra da ci ku rE

gMg S ; ; , dN S ;

Anupallavi

SAradA ramA nayanE sArasa candrAnanE
(madhyama kAla sAhityam)
 vArija pAdE varadE tAraya mAM tatva padE

<i>SAradA ramA nayanE</i>	- <i>O one with Sarasvati and Lakshmi as your eyes!</i>
<i>sArasa candra-AnanE</i>	- <i>O one whose face is like the lotus and the moon!</i>

1 2 3 1 2 3

NS N – D N – D D M D G M ; || ; ; ; ; ; gs , g M ; ; ||
 SA- ra dA - ra mA- nayanE

NS N – D N – D D M D G M ; || G M ns ndD ; N S ; ; nG S , ||
 SA- ra dA - ra mA- nayanE sA- ra-sa - - can drA na- nE-

ngss ; N – dsnn ; -D D M , dG DM || gmd-mdn- nsnndD , - N S ; sns G S , ||
 SA- ra dA - ra mA- nayanE sA- ra- sa - - can drA na- - nE-

ngss ; N – dsnn ; -D D M mdG M ; || gmd-mdn- nsnndD , -dn S ; sns G S , ||
 SA- ra dA - ra mA- nayanE sA- ra- sa - - can drA na- - nE-

(madhyama kAla sAhityam)
 vArija pAdE - *O one whose feet are like lotuses!*
 varadE - *O giver of boons!*

tAraya mAM - Take me across!
tatva padE - O depository of the truth!

sn s g S S Ggs; ndD, ; ; ; ; ||
 vA-rija pAdE vara dE - -

sn s g S S gs ndD - D n d M m g s - g M ||
 vA-rija pAdE vara dE - tAraya mAM tat-va padE
 dN, D - dm ; M gmd-g dm - gS, - gs || N ; D N S N S ; ; M G M ||
 nI- ra jA- kshi kA- - - mA-kshi- nI- ra da ci ku rE tri pu rE

CaraNam

gaurI hindOLa dyuti hIra maNi-mayAbharaNE
 Sauri virinci vinuta Siva Sakti-maya navAvaraNE

Madhyama kAla sAhityam:

nArImaNyAdyarcita nava nAthAntaHkaraNE
 sUri jana saMsEvita sundara guru guha karaNE

gaurI - O fair one!
hindOLa dyuti hIra maNi-maya-AbharaNE - O one decked with ornaments set with diamonds of white lustre!

1 2 3 1 2 3
 gS, M ; G M - gS , N ; D N || mg S N gs D N - S ; , mG M , dm ||
 Gau- ri - hin- dO - La dyuti hI- - ra ma- Ni ma yA bhara NE
 S ; M ; gmd-gdm - gs N ; D N || mg S N gs D N - S ; , mG M ; ||
 Gau- ri - hin- dO - La dyuti hI- - ra ma- Ni ma yA bhara NE

Sauri virinci vinuta - O one exalted by Vishnu and Brahma!
Siva Sakti-maya nava-AvaraNE - O one who has nine enclosures which are forms of Shiva and Shakti!

M N D - M gmgs S - G M N D D || ddM ns ndD D - M N D n- s N S ; ||
 Sau- ri vi rin- - ci vi nu ta Si va Sa - kti-ma- ya na vA- - varaNE

M N D - M gmgs S - G M N , d D || ddM ns ndD D - M N D n- s N S ; ||
 Sau- ri vi rin- - ci vi nu ta Si va Sa - kti-ma- ya na vA- - varaNE

Madhyama kAla sAhityam:

nArImaNi-Adi-arcita - O one worshipped by the gems among women!
 nava nAthantaHkaraNE - O one residing in the hearts of the Nava Nathas!

s n s g S S s s n d - d n D M m g - s g M ||
 nA-ri- maNyA dyar-cita nava nA thA ntaH karaNE

sUri jana saMsEvita - O one well-worshipped by the wise, learned people!
sundara guru guha karaNE - O creator of the handsome Guruguha!

S , n d m - M g m g s g s d n s m g m n d M ||
 sU ri jana saM sE- vita sun-dara guru guha karaNE

N, n d m - gm g g s s | N, - d , n s g g m m d ||
N, D n - s s m m g - s| s m G - sn sg S - n d ||
s N- n dm - g g , m M ||

dN, D - dm ; M gmd n sg -ngS nddm g s || snG gs gs D N S ; ; M G M ||
nI- ra jA- kshi kA- - - - mA- kshi- nI- ra da ci ku rE tri pu rE

dN, D - dm ; M ; gm , gS- ; S || N ; D N ; sn , S , ; ; ; ||
nI- ra jA- kshi kA- -mA- kshi nI- ra da - ciku rE